



JEGYZET

„D” mint Demokrácia...

BALOGH LÁSZLÓ

„Demokrácia (gör.): legáltalánosabb értelmében olyan politikai rendszer, amelyben a hatalom forma szerint az egész nép kezében van...”

Igy tanultuk. Nekem valahogy úgy hiányzik ebből a definícióból valami, mint Mari néni hamis gulyásleveséből a hús. Ha sikerülne az „egész” és a „nép” fogalmak jelentését is meghatározni, talán jobban képnében érezném magam, meg talán jobban is... Kezdjünk akkor filozofálni! Egy demokratikus jogállamban ugyebár minden 18. évét betöltött állampolgár – aki megfelel a törvényi kritériumoknak – választó, illetve választható. Ezek alapján, akit én választok, az fogja érdekeimet, problémáimat „felsőbb szinten” képviselni! „Hát én immár kit válasszak?” – kérdezhetik sokan, mert hát nincs a lapon az a név, akit szeretnénk volna.

Aztán választunk, képviselnek. Csak kit? Engem, kinek jelöltjére – a prímtenyezős felbontás segítségével állapítottam meg – csak én szavaztam, mármint saját magán kívül. Én is ott vagyok! Ez demokratikus annak, aki a többséghez tartozik. Akit meg nem képviselnek, azoknak figyelmébe ajánlom jeles humorista-színművésznőnk, Hofi Géza szavait: „Nekik demokrati..., nekünk meg...” (maradt a többi, jegyzem meg halkán). Szóval szép tudomány a filozófia. Saját definícióival szorítja sarokba magát, a korábban kitalált torz-szüleményeivel szemben. (Mentségére legyen írva, hogy ebben az Életben még működőképes rendszert nem találtak ki.)

Demokráciánkban természetesen jogaink is vannak: például személyiségi jogok, hogy a szólás szabadságáról már ne is beszéljek... Sokaig akartunk jogállamot. Én már csak Joghurtot szeretnék! Mert hogy történt az, hogy egyik neves megyei lapunk image szakemberei rájöttek arra, hogy az olvasónak ahhoz is joga van, hogy a napi sajtót idejében – tehát még az éjfél körüli lefekvés előtt – átlapozhassa. Ezért saját kézbesítőik már hajnalban – éhberéért (ehhez meg nekik van joguk...) – bedobják esőáztatta, vagy éppen hófedte postaládánkba az áhított olvasnivalót.

Ehhez egy több száz fős marketingcsoport évek kitartható fejtörése után megálmodta a tökéletes szlogent: „Reggeli lapot a reggelihez!” Én az első kora reggel megérkezett újság böngészése közben alkottam meg az enyémet: „REGGELIT a reggeli laphoz!”

Koszorúzás

Szeretettel és tisztelettel meghívjuk Derecske város lakóit az október 6-án 16 órakor az 1848-as emlékműnél az aradi vértanúk tiszteletére megrendezendő koszorúzási ünnepségünkre. Beszédet mond Villás Miklósné igazgatóhelyettes, települési képviselő. Kérjük a koszorút elhelyezni kívánókat, 15.45 órakor gyülekezzenek az emlékparkban.

Ünnepség

Az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére október 22-én 18 órától a derecskei művelődési központ nagytermében városi ünnepséget rendezünk az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére. Beszédet mond Csató István polgármester. Műsort adnak az I. Rákóczi György Gimnázium és Szakközépiskola tanulói, valamint a zeneiskola fúvószenekara. Mindenkit szeretettel várunk.

Felhívás Derecske város minden polgárához

A településen élők közös érdeke és felelőssége a bűnözés visszaszorítása

Az utóbbi időben városunkban jelentősen megnövekedett a bűncselekmények száma. A bűncselekményt elkövetők annyira gátlástalanná váltak, hogy éjszaka az ablakokon bemászva, mit sem törődve az ott alvó emberekkel, kirabolják a lakásokat. Nem beszélve az egyéb betörésekről és kerti lopásokról. Szeptemberben már közöltük az alábbi felhívást, azonban nem lehet eléggé hangsúlyozni az összefogás fontosságát.

Kérjük polgártársainkat, hogy változtassunk ezen a tarthatatlan helyzeten, s tegyünk meg mindent javaink, értékeink megőrzéséért, megóvásáért. Ne a becsületesen élő polgárnak kelljen félnie, hanem a törvényeket semmibevevő, a legelemibb együttélési szabályokat felrúgó bűnözőknek. Ezt közös összefogással, éjszakai figyelőszolgálat megszervezésével el fogjuk érni. Tulajdonunk védelme érdekében járjunk el otthonainkban is körültekintően, semmit ne hagyjunk nyitva, ahol nagyobb a veszély, szereltesse

fel mindenki rácsot a kisebb ablakokra.

Ahol rajtakapják a bűnözőket, a vagyonmegőrzésre vonatkozó jogszabályok betartásával a legszigorúbb intézkedést tegyék meg. Városunkban minden becsületes emberre szükség van, de nincs szükség bűnözőkre. Csak közös erővel, összefogással tudjuk vagyonunkat megvédeni. Tegyük meg mindent azért, hogy a bűnözők ne érezzék jól magukat városunkban.

Az önkormányzat újabb lépéseket fog tenni a bűncselekmények számának csökkentése érdekében. Határozott és kemény fellépést várunk a rendőrségtől a bűnözőkkel szemben. Várjuk az önvédelemben jártas derecskei polgárok jelentkezését a polgárőrségbe. Javasoljuk, hogy minden utcában legyen éjszakai figyelőszolgálat. Nem tűrhetjük, hogy egy lumpen réteg tartsa rettegésben a város lakosságát. A közbiztonság érdekében a képviselő-testület lakossági fórumot rendez.

Derecske város önkormányzatának képviselő-testülete



A bűnözőknek immár a hamis kutya sem akadály

Parádés felvonulás fogathajtással 24 órás járőrözés



Immár ötödik alkalommal szervezték meg (szeptember 20-21-én) városunkban a szüreti felvonulást s harmadszor a fogathajtó bajnokságot. A növekvő érdeklődést bizonyítja, hogy a felvonuláson negyvenkét fogat: hintó, lócsós szekér és gumis kocsik vett részt.

Szombaton a ragyogó nyárutónak köszönhetően jó hangulatban járták végig a várost, ahol a nagyobb utkereszteződéseken megálltak, táncoltak, és sok helyen pogácsával, borral, üdítővel kínáltak a felvonulókat. Este az emlékparkban a Bocskai-zeneiskola fúvószenekara negyvenperces ténzenét adott, majd fellépett a Szivárvány, a Pántlika és a Debreceni Né-

pi Együttes a Csüddöntő együttes kíséretével. Ezt követően hajnalig tartó szüreti bál volt a városi sportcsarnokban, ahová szombat reggelre hívtak látogatók törek be, s vitték el a tombolanyereményekre felajánlott ajándékok egy részét, valamint anyagi kárt is okoztak.

Vasárnap délelőtt a régi sportpályán került sor a fogathajtó-bajnokságra huszonhat fogat részvételével. A helybelieken kívül tépei, környári, hajdúszovátai, hajdúszoboszlói, kabai, mipeércsi és debreceni versenyzők is indultak. A legjobb idővel, hibapont nélkül Sándor József debreceni fogathajtó végzett. Második Gál Barnabás Tépéről, harmadik Juhász István Hajdúszovátáról. Egyedülálló

produkcióban is gyönyörködhetett a közönség: Borsodi Erzsébet Kabáról, a Piremon SE díjlovasaként bemutatót tartott. Ló és lovasának nagyon szépen összehangolt munkáját az edző, dr. Kohári György kommentálta.

Az egész napos rendezvényen volt még néptáncbemutató, a Cibri táncscsoport, valamint a művelődési ház táncosai részéről. Láthattunk kisállatbemutatót, zöldség-gyümölcs kiállítást. Eljöttek termékeikkel a Bihari Népi Egyesület népi iparművészei, a kádár-, szürrátét-, tűzománc-, nemezelő, bórdíszműves, gyékényfonó, szőnyegszövő szakma képviselői. A profi módon megszervezett rendezvény bizonyára sokáig emlékeztet maradt.

A legfrissebb rendőrségi hírekről Simon István őrnagy, őrsparancsnok tájékoztatja a Derecskei Hírek olvasóit. Szeptember 1-jével átszervezés történt a rendőrsőn. Ennek kapcsán fokozottabb leterheltséggel, de megpróbáltuk megoldani azt, hogy a nap 24 órájában járőrszolgálat folyik a közterületeken, elsősorban Derecskén.

Talán ennek is betudható, hogy az utóbbi két hétben csökkent, de még mindig nem a kívánt mértékben az események száma. Megnyugtató viszont, hogy a kétnapos szüreti rendezvénysorozat alatt olyan esemény, amely rendőri intézkedést igényelt volna, nem történt.

Szeptember 22-re virradóan viszont ismeretlen elkövetők ablakbetörés módszerével behatoltak a Derecske, Bocskai u. 23. szám alatt lévő Hajdúsági Sütődék Rt. tulajdonában lévő kenyérboltba, ahonnan élelmiszert, cigarettát vittek el közel 200 000 forint értékben. A rendőri intézkedés során három elkövető közül kettőt felderítettünk. Az elvitt értékek egy részét lefoglaltuk. A harmadik személy felkutatása folyamatban van. A rendőrség az eljárás őrizetbevétele mellett folytatja. Az ügy felderítését követően részletes felvilágosítást fogunk adni.

VÁROSHÁZI HÍRNÖK

Eredményes első félév

A város képviselő-testülete szeptember 9-i ülésén megtárgyalta az önkormányzat és intézményei 1997. évi első félévi gazdálkodását. Az említett időszakról készített, könyvvizsgálói javaslattal is ellátott tájékoztató elkészítésére az államháztartási törvény kötelezi az önkormányzatot. A tájékoztatóból kitűnt, hogy az első félévben a város költségvetését két ízben kellett módosítani. A módosításokra az 1996. évi pénzmaradvány és a központi költségvetésből érkezett évközi pótelőirányzatok beépítése, valamint önkormányzati döntések alapján született előirányzat-módosítások miatt került sor. Elmondható, hogy a város bevételei és kiadásai időarányosan teljesültek az első félévben. A gazdálkodást visszafogott takarékoság és tervszerűség jellemzi.

Hulladékelhelyezés

A települési szilárd hulladék összegyűjtésével és elhelyezésével, ártalmatlanításával kapcsolatos feladatait a város a Városgazdálkodási Kft. közreműködésével, valamint a helyi magántulajdonban lévő szeméttelep tulajdonosával kötött szerződés alapján biztosítja a lakosságnak.

Mivel a helyi szeméttelep használatára kötött szerződés ez év december 31-én lejár, a képviselőknek új elképzeléseket kell kidolgozni a helyben keletkező hulladékok elhelyezésére. Mint arról már korábban tájékoztattuk az olvasókat, új szeméttelep építésére, annak magas – 100 millió forintot meghaladó – bekerülési költsége miatt nincs lehetőség, tehát marad a szolgáltatóval történő feladatellátás. A korábbi tapasztalatok viszont azt mutatják, hogy a szolgáltatókkal az ingatlanal rendelkező lakosok csak egy része köt szerződést. Akinek nem volt vagy nincs szerződése, maga gondoskodott a hulladék elhelyezéséről.

Sajnos, vannak városunkban olyan felelőtlen polgárok, akik összegyűlt szemetükkel a város környéki dúloutakat, árkokat, szőlőskerteket szennyezik, nem gondolva arra, hogy ezzel milyen károkat okoznak a környezetnek. A képviselő-testület szeptember 9-i ülésén úgy határozott, hogy 1998-tól kötelező közszolgáltatásként fogja elláttatni a város szeméttelhelyezését. A szolgáltató személyek kiválasztására a közbeszerzés keretében pályázatot írt ki, melynek értékelésére várhatóan december hónapban kerül sor.

Csató István
polgármester

Rádió az újságban, újság a rádióban

A Derecskén közszolgálati jelleggel működő két médium (a Derecske Rádió, valamint a Derecskei Hírek) munkatársai úgy gondolják, hogy a rádióhallgatók és az újságolvasók minél teljesebb kiszolgálása valamint a összefogást kíván tőlük. Ennek szellemében a jövőben a Derecskei Hírek közli (részben vagy egészben) a Derecske Rádióban elhangzott érdekes műsorokat, a rádiós kollégák pedig lehetőséget biztosítanak a lapszerkesztő számára, hogy havi rendszerességgel a stúdióban élő műsorban várja az olvasók javaslatait, észrevételeit. Az első ilyen próbálkozásra szeptember 24-én, Börcsök Klára reggeli műsorában került sor, melynek (reményeink szerint) folytatása következik.

Köszönjük a támogatást

Derecske város önkormányzata, a városi művelődési központ és könyvtár és a Derecskei Polgári Kör lovasszakcsoporthoz megköszöni azoknak a polgároknak, vállalkozóknak és vállalatoknak a támogatását, akik önzetlen segítségükkel, anyagi, illetve szellemi támaszikkal segítettek a Szüreti hétvége városi rendezvény színvonalas lebonyolítását.

VENNE? ELADNA?

HIRDESSZEN

a **DH** -ban!

Hirdetésfelvétel a városházán,

LAKATOS JÓZSEFNÉNél

kedden és csütörtökön 7.30-tól 16.00-ig.

Derecskei diákként róttam a párizsi utcát

Nagy Marianna vagyok, és az I. Rákóczi György Gimnázium és Szakközépiskola utazás-turizmus fakultációjába járok. A tavalyi évben konferenciát tartottak az utazás-turizmust tanító tanárok részére. Ezen a konferencián az Avantgarde Utazási Iroda felajánlott egy párizsi utazást minden iskolából egy utazás-turizmusos diáknak. A mi iskolánkban rám esett a választás, én kaptam ezt a csodálatos utat, melyet ezúton is szeretnék megköszönni igazgató úrnak és tanárainknak.

Az utazás ötnapos volt. Szeptember 12-én indultunk Budapestről. Az ország minden részéből jöttek tanulók, így harminckilenc diákkal, három tanárral és Forró Sándor idegenvezetővel indultunk. Ausztrián és Németországon keresztül mentünk, közben hátomóránként pihenőket tartva.

Látványosságok tárháza

Passaunál tartottuk első hosszabb szünetünket. Megnéztük a kisváros nevezetességeit és nemzeti örökségnek számító régi stílusú házait. Egy éjszakát töltöttünk a buszon, így másnap 8 órára értünk Párizsba. Városnézéssel kezdtük programunkat. Első utunk a Pantheonba vezetett. E csodálatos homlokzatú épületet eredetileg templomnak szánták, majd Victor Hugo halála után dőlt el sorsa. Ide helyezték hamvait több más hírességgel egyetemben, mint például Jean-Jacques Rousseau, Voltaire, Emile Zola. E sírokat a kriptában meg is nézhettük. Az épületbe belépve Foucault híres ingája

látható, melyen bebizonyította, hogy a Föld forog.

A Pantheon után megnéztük a Sorbonne épületét, majd a csodálatos Luxemburg-kertet, melyben hatalmas szökőkutak és szebbnél szebb szobrok állnak. Végig sétáltunk a Szent Mihály útján, majd a sziget nevezetességeivel ismerkedtünk meg. Először a Notre Dame-hoz mentünk. Hatalmas, bélelt kapuján belépve egy monumentális oszloppal teli épületbe léptünk. Gyönyörű, mégis nyomasztó hangulatú kicsi ablakaival, melyeken alig szövéődik be fény. Három óriási, gazdag rajzú, színes rózsaaablakhoz némi vidámságot e komor, középkori hangulatba. Belsejét szobrok, domborművek, karzat és kápolna díszíti.

Ezt követően a Saint Chapelle-t, vagyis a Szent Kápolnát tekintettük meg. Színes üvegablakai, arany oltárja, gótikus stílusú, ég felé törő boltozata, az oltárral szembeni, színes üveggel díszített rózsaaablak látványa életre szóló élményt nyújt a látogatóknak. Ezek után megcsodáltuk a Napóleonnal elnevezett hidat és a mai börtön épületét, valamint a városházát, melyet Richelieu bíboros építtetett. Ezután egy modern kulturális központ felé vettük utunkat, melyről nem messze található a földalatti Párizs bejárata, melyet a párizsiak öt emelet mélységben építettek ki, különböző szolgáltatásoknak biztosítva ezzel teret.

Mona Lisa és Milói Vénusz

Estére értünk a külvárosban található I. osztályú Pre-

miere classe hotelbe. Itt töltöttük párizsi éjszakánkat. A szobák kicsik, de nagyon praktikusak voltak. Másnap reggelire a franciák ismert kenyerét, a baquette-t is megkóstolhattuk, majd elindultunk aznapi városnézésünkre. Először a Versailles kastélyt és parkot néztük meg. A kastély csodálatos termerein végighaladva jutottunk az épület legszebb termébe, a tükörterembe. E terem fantasztikus csillogása, csodálatos képei mindannyiunkat elbűvölt. A kert szökőkútjaival, szeptemberben is nyíló virágaival nagyon idilli látványt nyújtott.

Innen a Louvre világhírű gyűjteményének megtekintésére indultunk, bár ennek csak egy részére volt időnk, úgy, mint a Mona Lisára, Milói Vénusra, az írnok szobrára, az Apolló-torzóra, a francia királyok koronaékszereire, a francia történelem egy-egy híresebb eseményét bemutató csodálatos falfestményekre, a múzeum alakorában látható piramisra. Ezt követően megnéztük a Tuille-riák kertjét és a Concord tér gyönyörű szökőkútjait. Tovább haladva láthattuk a régi és a modern Operát, majd elhaladtunk a Vendom tér hatalmas, Napoleon csatáit ábrázoló oszlopa előtt.

Az „öreg” hölgy

Következő állomásunk a Párizs jelképévé vált és a párizsiak által csak „öreg hölgynek” nevezett Eiffel-torony volt. Az első két emeletre gyalog – 396 lépcső –, míg a harmadik, legfelső emeletre lifttel mentünk fel, így 326 méter magasból nézhettünk erre a csodálatos városra. Ezt

követően kezdődött éjszakai sétahajózásunk a Szajnán. Most megbizonyosodhattunk, hogy méltán kapta e város a „fények városa” nevet. A hajóról leszállva éjszakai városnézésre indultunk, melynek keretében kívülről megnéztük a Moulin-Rouge épületét is. Utolsó napunkat gyalogos városnézéssel kezdtük. Először a Diadalívet csodáltuk meg, melyet Napoleon emelt felesége, Maria-Lujza tiszteletére. A tetejéről csodálatos kilátás nyílik az innen kiinduló nyolc sugárútra, köztük a Champs-Élyséesre is. Majd az Invalidusokhoz vezetett utunk, melyben Napoleon koporsója látható, valamint a világon egyedülálló két különböző templom összeépített oltára. Majd a „kis New York”-ba mentünk, amely a 21. század Párizsát vetíti elénk felhőkarcolóival és a Diadalívvval, melyet Mitterrand elnök építtetett, s amely kétszer olyan magas, mint a napóleoni Diadalív.

Ezt követően a Montmartre hegyére mentünk, ahol megcsodáltuk Párizs egyik legszebb templomát, a Sacré-Couert és a Festők terét is, melyről nem messze található Picasso alkotóterme. Utolsó megállóhelyünk egy külvárosi Correfourban – bevásárlóközpontban – volt, majd innen indultunk haza, ismét egy éjszakát a buszon töltve. Amikor beléptünk Budapest belvárosába és megpillantottuk a Lánchíd oroszlánjait és az Országházat, megnyugvással mondhattuk, hogy ugyan Párizs a világ egyik legcsodálatosabb városa, de azért a mi fővárosunknak is van mivel büszkélkednie.

Jó érzés másokon segíteni

Bányai Imrénét új munkahelyén, a Piremon Köztársaság út 67. szám alatti épületének irodájában kerestem fel s odakerülésének körülményeiről faggattam. Elmondta, hogy 1982 óta tagja a mozgáskorlátozottak egyesületének. Általános orvosasszisztensi, illetve csecsemőgondozói végzettséggel huszonnégy évig dolgozott az egészségügyben, a központi orvosi rendelőben orvosirónokként. Július végén keresték meg az egyesülettől, hogy vállalja el másodállásban Nagy Sándor helyett Derecske, Pocsaj, Esztár, Tépe és Konyár mozgáskorlátozottainak az ügyintézését.

Foállása megtartása mellett erre nem volt lehetősége, ezért nem maradt más hátra, mint megválni régi munkahelyétől s immár főállásban végezni ezt a szerteágazó, több települést érintő tevékenységet. Meghatározott napokon, hétfőn, csütörtökön, pénteken 8-13 óráig Derecskén, a Piremon irodájában fogadja az érintetteket. Kedden 10-13-ig szintén itthon van. Kedden 9-10-ig Tépen, szerdán 8-10-ig Pocsajban, 10-12-ig Esztáron, 12-14-ig Konyáron áll az ügyfelek rendelkezésére.

– Milyen ügyben kereshetnek fel s tudsz-e segíteni?

– Az egyesületbe való belépés körülményeiről, a mozgáskorlátozottakat megillető kedvezményekről és támogatásokról nyújtok felvilágosítást, illetve adok segítséget.

– Nagy látogatottságnak örvend az irodád?

– Azt mondhatom pár hét elteltével, hogy most már egyre többen keresnek fel ügyes-bajos dolgikkal az emberek.

– Milyen közérdeklődésre számot tartó eseményről vagy rendezvényről tudnál beszámolni?

– Hagyomány már az egyesületnél, hogy minden évben megrendezik a szüreti bált. Idén november 8-án lesz Debrecenben, a Tóth Árpád Gimnáziumban. Azok, akik szeretnének részt venni, nálam, az irodában jelezzék október 17-ig szándékukat. Tagoknak 1500 forint, kívülállóknak 2000 forint a belépő. 17 órakor kezdődik a rendezvény, mely vacsorát, műsoros estét, bált foglal magában. 23 órakor tombolasorsolás lesz, melyen nagy értékű nyeremények találhatók. Megfelelő számú jelentkező esetén buszt indítunk Derecskeről, melyhez önkormányzati támogatást kérünk.

A művelődési központ programja

GYERMEKMŰSOR

Október 6., 10 óra: a Vojtina Bábszínház bemutatja a Paprika Jancsi szerenádjá című bábmesejátékát. Belpó: 150 forint.

NYUGDÍJASKLUB

Október 6.: református istentisztelet.
Október 13.: látogatás az Országházban. Takács Imre országgyűlési képviselő fogadja, kíséri a klubot.
Október 20., 16 óra: a területi nyugdíjasklubok találkozója az idők világnapja alkalmából. III. Biblia ismeretterjesztő filmsorozat.
Október 13., 18 óra: Sára és Ábrahám.
Október 27., 18 óra: Szabadulás a szolgaságból.
A filmvetítéseket megelőzően bevezetőt tart Fazakas Sándor református lelkipásztor.

OKTÓBERBEN INDULÓ TANFOLYAMOK

Gyermekszakkörök

Népi játékok – művészi torna – rock and roll – tánciskola – segédmotor – B kategóriás személygépkocsi – zenés női kondicionáló torna – szúrrátétkészítés – kerámia – festőház – sakk.

Felnőtt közösségek

Díszítőművész kör – totóklub – Biblia Ismeretterjesztő Közösség.

Október 4-én tánciskola tanfolyam indul. Tánctanárnő: Gyöngyösi Sándor. Részvételi díj: 1700 forint.
Október 7-től indul a női kondicionáló torna és az akrobatikus rock and roll.

SPORTPROGRAM

Kézilabda

NB I. B

Október 8., szerda, 16 óra: Derecske-DSI (ifi) – 17.45 óra: Derecske-DSI (felnőtt).

Labdarúgás

Megyei I. osztály

FELNŐTTEK

Október 5., vasárnap, 14 óra: Derecske-Berettyóújfalu.

Október 19., vasárnap, 13.30 óra: Derecske-D. Kínizsi.

November 2., vasárnap, 13 óra: Derecske-Nyíradony.

SERDÜLŐK

Október 14., szombat, 10.30 óra: Derecske-Komádi.
Október 18., szombat, 10 óra: Derecske-D. Kínizsi.
Október 25., szombat, 10.30 óra: Derecske-Mikepércs.

GYERMEKEK

Október 4., szombat 9 óra: Derecske-Olasz Focisuli I.
Október 25., szombat, 9 óra: Derecske-Berettyóújfalu I.

Sakk

A művelődési központban október 12-én 9 órakor OB II. csapatbajnoki mérkőzés: Derecske-Kenéz SE Debrecen.

Ellopott pillanat



Fotó: Rékasi Attila

Tankönyvpiac: több kiadás, kevesebb támogatás

Szabó Aladár (SZ. A.), az I. Rákóczi György Gimnázium és Szakközépiskola, valamint Tóth Bertalanné (T. B.-né), a József Attila Általános Iskola tankönyvfelelőse egyöntetű véleménye szerint az elmúlt években aránytalanul sokat drágultak a tankönyvek. Példaként említik, hogy a korábban nyolcforintos árazással raktározott könyvek most kétszázhetven forintba kerülnek. A tanévkezdés kapcsán a tankönyvekről és azok színvonaláról, minőségéről kérdeztük a két pedagógust.

– Bővült-e a választék? Ha igen, akkor ez egyben jelent-e minőségi javulást is?

Sz. A.: – Sok új könyv jelent meg a tankönyvpalettán. Színesebbek, látványosabbak, jobban tanulhatóak. Lényegre törő kiemelések, gazdag képanyag található bennük.

T. B.-né: – Minőségi javulás tapasztalható, a választék folyamatosan bővül.

Tartalom és forma

– Változott-e a tankönyvek kivitele, külleme? Milyen minőségben készülnek a könyvek?

Sz. A.: – Néhány tankönyvnél látványos a külső fedél, ugyanakkor a belső kivitel már nem tükrözi a küllemet. A minőséggel bizony sokszor baj van. A vékony fedelű, fűzött könyv hamar széthullik. Ennek magyarázata, hogy azokat csak egy évre szánják a kiadók. Ezek alól kivétel a magyar nyelv, az énekkönyv, a függvénytáblázatok, hiszen ezeket a könyveket több éven keresztül használják a diákok.

T. B.-né: – A küllem, a kivitel annyiban változott, hogy a Tankönyvkiadó mellett meg-



A tankönyvek színesebbek, látványosabbak, jobban tanulhatóak

jelenő alternatív kiadók igyekeztek a külsővel magukra vonni a figyelmet. Összességében azt mondhatom, hogy a tankönyvek szépek, tetszetősek. Egy-két könyvtől eltekintve jó minőségűek is. Azt tapasztaljuk viszont, hogy a kiadók egy-egy anyagon, feladaton kis módosításokat hajtanak végre, s ezért már nem használhatók a következő évben. Így a tanárokat is arra kényszerítik, hogy minden évben új könyveket vásároljanak.

– Vannak-e megfelelő szintű és minőségű munkalapjai, munkafüzetek a tankönyveknek?

Sz. A.: – A gimnáziumban általában nincsenek ilyen kiegészítők, csak néhány kivételes tantárgynál, az idegen nyelveknél.

T. B.-né: – Az alsó tagozatban tankönyvcsaládok vannak. Például a magyarhoz: olvasókönyv, munkafüzet, fogalmazásfüzet, írásfüzet, nyelvtankönyv és munkafüzet. De ez ugyanígy van a ma-

Százások helyett ezresek

– Mennyibe került korábban és mennyibe kerül most egy-egy osztály tankönyvcsomagja? Mikor és milyen rendszerben osztják ki azokat?

Sz. A.: – Korábban, tehát a rendszerváltozás előtt körülbelül kétszáz forintba került. Most egy elsőnek körülbelül tízezer forint, a felsőbb éveseknek három-ötezer forint. A tanulók természetesen kapnak támogatást, rászorultságtól függően. Olyan is van, akinek egy fillérébe sem kerül, mert vagy állami gondozott, vagy árva, s helyette az önkormányzat fizeti ki a tankönyvek árát. Általában augusztus végén megérkeznek a könyvek, s azokat szeptember első napjai-

Új otthonban a kisderecskei óvodások

A Damjanich úti óvoda év-tizedek óta félnaposként üzemelt Kisderecskén egy vegyes életkorú csoporttal. Ez év szeptember 1-jétől új, korszerű épületbe költözhetünk, ezzel együtt napközisé vált az óvoda.

Óriási előrelépésnek érezzük ezt, amire valóban szükség volt, hisz köztudott, hogy ezen a területen sok a többszörösen hátrányos helyzetű családból érkező gyermek. A gyerekek örömmel vették birtokukba az új épületet, ha-

mar megszokták a jobb körülményeket.

Nagy jelentőségű, hogy a gyerekek rendszeres, változatos étkezést kapnak, lehetőség nyílik a kulturált étkezési szokások kialakítására. A dolgozói létszám bővülésével könnyebbé vált a különböző korcsoportok foglalkoztatása is. Az épületet igyekszünk folyamatosan otthonossá, barátságossá tenni. Az udvar rendezésére, szebbé tételére pedig továbbra is igénybe vesszük a szülők se-

gítségét, amit fel is ajánlottak. Ezt jó hagyományként a jövőben is szeretnénk megtartani. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani a szülők és az óvoda gyermekek nevében is Derecske város önkormányzatának, hogy a nehéz gazdasági helyzet ellenére biztosította a kisderecskei gyerekek részére, hogy szép, megújult környezetben, kulturált körülmények között nevelődjenek.

Fekete Imréné
csoportvezető óvónő

A könyvtár októberi programja

Az őszi könyvtári hetek országos rendezvénysorozatba a derecskei városi könyvtár is bekapcsolódik.

Október 6–20. A helyismereti gyűjteményünk fotóanyagának felhasználásával ilyenek voltunk az 50-es, 70-es években címel kiállítás a könyvtár folyosóján. Kérjük olvasóinkat, látogatóinkat, ha ráismernek a fotók keletkezési idejére, illetve a fotókon szereplő személyekre, szíveskedjenek a tudomásunkra hozni. Segítségüket előre is köszönjük.

Október 13–18. „Megbocsátás hete”. Az adott héten késedelmesen visszahozott könyvekért és egyéb dokumentumokért nem kérünk késedelmi díjat és postaköltséget. Várjuk vissza a „nem szabályos körülmények között” kölcsönzött, illetve a hosszú idő óta „otthon tárolt” dokumentumokat is. Ezen a héten olvasóink mentesülnek a könyvtári szolgáltatási díj fizetése alól.

Október 16. A Derecske Rádióval közösen telefonos játékokra hívjuk a lakosságot. A gyerekek a reggeli órákban

6.30–7.30 között, a felnőttek délelőtt 10 órától válaszolhatnak a kérdésekre. A megfetésekért könyvcsomagokat, illetve könyvtári videofilm-kölcsönzésre jogosító bérletet ajánlunk fel.

Október második fele. Szeretnénk helyet biztosítani a könyvtárban az oktatási és kulturális bizottság soron következő ülésének. A bizottsági ülés pontos időpontjáról és a napirendi pontokról az érdeklődők később értesülhetnek a könyvtárban, illetve a Derecske Rádióból.

Pályázat tehetséges fiataloknak

A Derecskeiek Baráti Köre Alapítvány kuratóriuma pályázatot hirdet tehetséges és jól tanuló fiatalok támogatására. Az alapítvány célja: a nehéz anyagi körülmények között élő, Derecskén lakó szülők kiemelkedő képességű (legalább jeles tanulmányi eredményt elérő) gyermekei továbbtanulásának anyagi támogatása. Ezzel is ösztönözni a Derecs-

kén letelepedő és dolgozó szakember-utánpótlást.

A támogatás formája: egy-szeri támogatás. Pályázhat minden Derecskén lakó, közép- vagy felsőfokú oktatási intézményben tanuló fiatal, aki az előző tanév végén legalább jeles tanulmányi eredményt ért el, azaz átlaga középiskolásoknál 4,7; főiskolai és egyetemi hallgatóknál legalább 4,5

volt. Pályázni a derecskei művelődési központban kérhető pályázati lap kitöltésével lehet. Csatolni kell az iskolalátogatási igazolást, valamint az előző tanév végi bizonyítványt vagy leckeönnyv fénymásolatát. Először az előző iskolatankönyvben (általános iskolai, középiskolai) elért eredményükkel pályázhatnak 1997. október 18-ig.

ban kapják meg a tanulók: személyenként, osztálysorrendben, felmenő rendszerben osztom a könyveket. Idén már augusztus 5-én kiszállította a könyvterjesztő, ami dicséretes, hiszen korábban a tanévkezdésre vagy csak a tanítás megkezdése után érkeztek meg a tankönyvek.

T. B.-né: – Ami már megérkezett, annak az ára a januári megrendezéshez képest nem változott. Körülbelül 2500-tól 5 ezer forintig terjed az az összeg, amit végül is fizetni kell. Ez a támogatás utáni levonással együtt értendő.

– Tapasztaltak fizetési nehézséget? Kedvezményt tudnak-e adni?

Sz. A.: – Előfordulnak bizony fizetési nehézségek. Van olyan tanuló is, aki megkérdezi, mennyibe kerül, s ha soknak találja, otthagyja, máshonnan szerzi meg. Mivel tizenöt napon belül kell leszámlolnunk a tankönyvek árával, így részletfizetési kedvezményt nem tudok adni. Fizetés nélkül sem kaphat senki könyvet. Csak az utóbbi két-három évben fordultak elő fizetési nehézségek.

T. B.-né: – Nálunk sincs lehetőség kedvezményekre, bár volt már arra példa, hogy szeptember első napjaiban adtam lehetőséget a vásárlásra. Bizony egyre gyakrabban találkozunk fizetési nehézségekkel küzdő családokkal, s éppen ezért vezettük be tavaly a tartós tankönyv akciót, melynek keretében év végén visszavettük a tankönyveket. Így tudunk segíteni a rászorulókon: ingyen rendelkezésükre bocsátjuk a megkímélt állapotban lévő könyveket, melyeket év végén vissza kell adniuk.

Polgárőrség Tépén

Tépén, az 1200–1300 lakosú településen néhány hónapja működik a polgárőrség, vagy ahogy ott nevezik: a közösségi figyelőszolgálat. Szóllósi Imre polgármestertől megtudtam, hogy mióta a lakosok vigyáznak a falu rendjére betörés, nagyobb értékű lopás nem volt. A szolgálat lakossági kezdeményezés útján jött létre. Harmincegy csoport teljesít szolgálatot hat-hét fővel. Minden csoportnak saját vezetője van.

A szükséges technikai eszközöket az önkormányzat bocsátotta rendelkezésükre: rádiót, illetve vezetékes telefonot. A hét végi ügyeletet a tartalékokkal, gépkocsival és kutyával is megerősítik. A figyelőszolgálat a nap huszonnégy órájában segítséget nyújt a lakosságnak is. Figyelik, különösen az éjszakai órákban a Tépe-re érkező idegen járműveket. Segítségnyújtási, útbaigazítási szándékkal megállítják őket.

A polgárőrök között mindenféle – a településen fellelhető – foglalkozási ember megtalálható. A polgármester elmondta, hogy nő a létszám. Volt olyan nap, amikor tizenötön jelentkeztek. Ahogy fogalmazott: a tépeieknek becsületbeli kérdés, hogy tagjai-e a polgárőrségnek vagy nem.

ANYAKÖNYVI HÍREK

Születtek

08. 06.: Kiss Hajnalka (Kiss Gyula-Vida Hajnalka).
 08. 14.: Cseh Kinga (Cseh Sándor-Jakó Katalin).
 08. 21.: Tóth László (Tóth László-Bíró Judit).
 08. 22.: Pápa Laura (Pápa Imre-Németi Ágnes).
 08. 31.: Czibere Dávid (Czibere Tibor-Balogh Magdolna).
 09. 02.: Csuka Ádám (Csuka Sándor-Nagy Gabriella).
 09. 09.: Békési Lajos Erik (Békési Lajos-Szántó Gizella).
 09. 11.: Antal Kitti (Antal László-Somi Ildikó).

Házasságot kötöttek

08. 23.: Kovács Mónika-Bagdács Kornél.
 08. 30.: Nagy Andrea-László Albert.
 08. 30.: Porcsin Irén-Mászlai Mihály.
 09. 07.: Varga Márta-Serestyén Attila.
 09. 13.: Kiss Anikó-Hegyesi Attila.
 09. 20.: Farkas Andrea-Kiss Csaba.

Elhunytak

08. 20.: Gyöngyösi Jánosné (87 éves; Nap u. 6.).
 08. 22.: Szodrai Sándor (53; Dobó u. 14.).
 08. 28.: Kósa Károly (71; Kossuth u. 12.).
 08. 29.: Tóth József (48; Semmelweis u. 66.).
 08. 30.: Varga Imréné (76; Szabadság u. 6.).
 09. 07.: Kiss Józsefné (88; Hétvezér u. 23.).
 09. 07.: Megyeri Sándorné (68; Rákóczi u. 22.).
 09. 07.: Kiss Andrea (12; József A. u. 6/B).
 09. 08.: Széplaki Gábor (54; Csokonai u. 10.).
 09. 08.: Biri József (76; Csuklya u. 11.).
 09. 10.: Nagy Sándor (73; volt Bajcsy-Zs. u. 7.).
 09. 11.: Fehér József (74; Dr. Mustó S. u. 1.).
 09. 14.: Mór Mihályné (87; Győzelem u. 5.).
 09. 14.: Kovács Károly (85; Lorántffy u. 1/A).
 09. 21.: Juhász Lajosné (84; Batthyány u. 11.).
 09. 22.: Bodó Istvánné (92; Derecske, Nyugati u. 9.).
 09. 24.: Orbán János (69; Derecske, Akácfa u. 26.).

Tornádó SE-Derecske KSC

Kiskundorozsma, 200 néző, vezette: Korponai és Rác.
Derecske: Szatainé Joó Anita - Nyéki Sándorné 5/4, Czene Erika 2, Ioana Padureanu 4, Tarján Tímea, Vass Marianna 2, Csécsi Nóra 1 - Csipke Mónika (kapus), Fige Edit 1, Kiss Tamásné 1, Antal Erzsébet 3/2, Pápa Bernadett, Berényi Anna. Édző: Kesjár András.

Hétfőresek: 7/5, illetve 10/7.

Kiállítások: 6 perc, illetve 8 perc.

Ideges kezdés és a házigazdák kihagyott büntetője után Nyékiné érte el a találkozó első gólját. Vass és Csécsi lövéseit követően tudott először gólt elérni a helyi csapat. 12. perc: 1-3. A Tornádó fődi három találatával felzárkózott, majd kiegyenlített. 4-4. A félidő közepétől egyre agresszívebbé váló helyiek öt gólt szereztek, ebből kettőt büntetőből, a derecskeiek több ziccert kihagytak. 30. perc: 10-8.

A második félidőben a vendégek Kiss és Padureanu révén kiegyenlítettek. 43. perc: 12-12. A kiskundorozsmaiak emberelőnyből és hétmétereseiből újra vezetést szereztek. 15-12. Előnyük az 50. percre már ötgólosra nőtt. A hajrában Antal három góljával már csak szépíteni tudott az eredményen.

Kesjár András: - Teljesen átalakult csapatunk közepes teljesítménnyel szenvedett vereséget egy szerény képességű csapattól. Sokat kell még dolgoznunk, hogy idegenben eredményt tudjunk elérni és ne csak az ellenfelet győzzük le.

Ifjúsági mérkőzés: **Tornádó SE-Derecske KSC 24-32 (10-12).**

Derecske: Csipke Mónika - Nyéki Adrienn 6, Vass Marianna 2, Buzga Bernadett 5, Pápa Bernadett 4, Dutka Csilla 7, Berényi Anna 3, Borbély Mária 3, Szabó Enikő 2, Diós Adrienn (kapus).

NB I. B női kézilabda-sorsolás

Szeptember 27., szombat, 15 óra: **Derecske-Vác** (felőtt) - 16.45 óra: ifjúsági.

Október 5., vasárnap, 10.30 óra: **Szeged-Derecske** (felőtt) - 12 óra: ifjúsági.

Október 11., szombat, 15 óra: **Derecske-DSI** (felőtt) - 17 óra: ifjúsági.

Október 17., péntek, 16.30 óra: **TF-Derecske** (felőtt).

Október 24., péntek, 18 óra: **Jászberény-Derecske** (felőtt).

November 1., szombat, 15 óra: **Derecske-Kőbánya** (felőtt) - 13 óra: ifjúsági.

November 8., szombat, 16.30 óra: **Hódmezővásárhely-Derecske** (felőtt) - 18 óra: ifjúsági.

November 15., szombat, 15 óra: **Derecske-Kiskőrös** (felőtt) - 16.45 óra: ifjúsági.

November 22., szombat, 16 óra: **Hajdúnánás-Derecske** (felőtt) - 14 óra: ifjúsági.

November 29., szombat, 15 óra: **Derecske-Gyula** (felőtt) - 16.45 óra: ifjúsági.

December 7., vasárnap, 15 óra: **Füzesabony-Derecske** (felőtt) - 16.45 óra: ifjúsági.

December 13., szombat, 15 óra: **Derecske-Kecskemét** (felőtt) - 16.45 óra: ifjúsági.

Derecske,
Köztársaság u. 119. szám alatti üzletben
(a Dióda mellett)

bébi-
gyermek-
és tiniruházat,
játék,
ajándék.

Jó minőség, kedvező árak.

Cf.: Takács Sándorné.

CZUPRIK AUTÓSISKOLA TANFOLYAMOT INDÍT

a derecskei művelődési központban
október 15-én.

Jelentkezni a művelődési házban
vagy Dari Györgynél
(Derecske, Dr. Mustó Sándor u. 12.,
telefon: 410-179) lehet.

Autóklub: az úton otthon vagyunk!

Az ország legnagyobb autósokat tömörítő
társadalmi szervezete,
a Magyar Autóklub
várja önt, cégét, vállalatát, vállalkozását is
tagjai sorába.

Klubtagjaink ingyenes szolgáltatásai:

- nonstop országúti és városi segélyszolgálat a 088-as telefonszám felhívását követően;
- autózással kapcsolatos jogsegélyszolgálat;
- havonta Autósélet, színes magazin;
- műszaki állomásainkon kéthavonta megrendezett nyílt napok szolgáltatásai;
- közlekedési baleset következtében elhunyt klubtag családjának haláleseti segély;
- műszaki állomásainkon végzett olajcsere;
- utazással kapcsolatos turisztikai információk.

Tagjainknak, szerződött partnereinknek a további szolgáltatásokat kedvezményes áron biztosítjuk:

- személygépkocsi és kishaszonjármű azonnali teljes körű javítása, karbantartása, vonóhorog árusítása, szerelése, műszaki vizsgáztatása, környezetvédelmi felülvizsgálat anyag-, alkatrész- és egyéb felszerelési cikkbiztosítással, szélvédő üveg javítása;
- motor- és egyéb diagnosztikai vizsgálatok, futóműállítás, fényoszóróállítás, lengéscsillapító-vizsgálat, gumiszerelés, centírozás, hibafeltárás végzése;
- a kül- és belföldi utazásokhoz kapcsolódóan nélkülözhetetlen számítógépes útvonal-információ, útikönyvek, térképek.

Csak klubtagoknak járó szolgáltatások:

- magán- és jogi személyek részére ügyfélszolgálati irodáinkban megvásárolhatók a külföldi utazásoknál nélkülözhetetlen hitellevelek, melyek műszaki meghibásodás esetén javításra, valamint szállásra hitelt vagy kedvezményt biztosítanak utólagos hazai elszámolással;
- nemzetközi kempingigazolvány, mely Európa számos kempingében 10-30 százalékos kedvezmény igénybevételére jogosít.

A fentiek mellett lehetőséget biztosítunk minden ügyfelünknek ügyfélszolgálati irodáinkban az utazásokhoz szükséges osztrák és szlovák autópálya-matricák megvásárlására, valamint betegség-, baleset-, poggyászbiztosítás, kötelező felelősségbiztosítás megkötésére, annak meglétét igazoló okmány kiváltására.

További információért forduljon bizalommal ügyfélszolgálati irodáinkhoz, műszaki állomásainkhoz:

- 4026 Debrecen, Egymalom u. 8.
(tel.: 52/426-856,
4028 Debrecen, Kassai u. 96.
(tel.: 52/446-404), 4100
Berettyóújfalu, Keresztesi út 6.
(tel.: 54/402-323).

Belépési szándékát az alábbi nyilatkozat kitöltés utáni visszaküldésével vagy személyes felkeresés útján jelezze (levélcím: 4001 Debrecen, Pf. 106.).

Belépési nyilatkozat

Belépő neve:

Szül. idő (év, hó, nap).....

Cím:

Nyilatkozat

Alulírott belépek a Magyar Autóklubba, vállalom, hogy az éves tagsági díjat (természetes személy esetén a 3400 forint, nyugdíjas esetén a 2300 forint) kifizetem, az utánvétellel megküldött tagsági igazolványt átveszem.

..... dátum aláírás

SEGELYSZOLGÁLAT

MAK-040

ORSZÁGOS
SEGELYHÍVÓSZÁM:
088

MAGYAR
AUTÓKLUB